

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

11 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 134 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2016–2017 годов****Резервный фонд: сводное заявление о последствиях
для бюджета по программам и пересмотренная смета****Тридцать пятый доклад Консультативного комитета
по административным и бюджетным вопросам
о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный
период 2016–2017 годов**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел предварительный вариант доклада Генерального секретаря под названием «Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета» (A/C.5/70/19). В ходе рассмотрения доклада члены Консультативного комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение направили письменные ответы, которые были получены 10 декабря 2015 года.

2. Консультативный комитет ссылается на положения резолюций 41/213 и 42/211 Генеральной Ассамблеи, которые касаются использования резервного фонда. В своей резолюции 41/213 (приложение I, пункт 8 раздела C) Ассамблея установила, что в бюджете по программам предусматривается резервный фонд — выраженный в виде процентной доли от общего объема бюджета — для покрытия относящихся к двухгодичному периоду дополнительных расходов, возникающих в связи с юридическими основаниями, не предусмотренными в предлагаемом бюджете по программам, или пересмотренной сметой. В своей резолюции 42/211 (приложение, пункт 1 раздела B) Ассамблея постановила, что фонд покрывает относящиеся к двухгодичному периоду дополнительные расходы, которые возникают в связи с решениями, принятыми в течение трехгодичного периода, включая год, предшествующий двухгодичному периоду, и сам двухгодичный период. Кроме того, резервный фонд должен использоваться для покрытия пересмотренных смет в отношении сумм, требующихся сверх сметы предлагаемого бюджета по программам для деятельности, которая была включена в предлагаемый бюджет по программам, но по которой



в первом чтении до представления дополнительной информации никаких решений не принималось (приложение, пункт (b)(i) раздела A). В той же резолюции Ассамблея также постановила, что в целях разумного использования средств фонда не следует допускать их полного расходования до конца периода использования (приложение, пункт 2 раздела B). Кроме того, в своей резолюции 41/213 (приложение I, пункт 9 раздела C) Ассамблея постановила, что, если предлагаются дополнительные расходы, которые превышают наличные ресурсы резервного фонда, такие дополнительные расходы могут включаться в бюджет только путем перераспределения ресурсов из менее важных областей или изменения существующих мероприятий; в противном случае такие дополнительные мероприятия должны переноситься на более поздний двухгодичный период.

3. Консультативный комитет напоминает о том, что в своей резолюции 69/264 (пункт 13) Генеральная Ассамблея постановила, что объем резервного фонда на двухгодичный период 2016–2017 годов устанавливается в размере 0,75 процента от общего объема ресурсов предлагаемого бюджета по программам, а именно в размере 41 687 967 долл. США, и что дополнительные потребности будут покрываться из этой суммы.

4. **Консультативный комитет отмечает, что в результате принятия решения по пересмотренной смете и последствиям для бюджета по программам возникнут дополнительные потребности в ресурсах, а также указывает на то, что дополнительные потребности в ресурсах, указанные в докладе Генерального секретаря, обусловлены решениями, принятыми до утверждения Генеральной Ассамблеей бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов. Следовательно, необходимо будет обновить и окончательно утвердить перечень расходов, покрываемых за счет средств резервного фонда, с тем чтобы отразить в нем остальные рекомендации Комитета.**

5. Что касается покрываемых за счет средств резервного фонда потенциальных расходов, возникающих в связи с созданием модели глобального обслуживания в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций, о чем говорится в приложении к докладу Генерального секретаря, то Консультативный комитет напоминает о том, что Генеральный секретарь просил о выделении дополнительных ассигнований в связи с созданием глобальной модели, но Комитет после рассмотрения этой просьбы рекомендовал покрывать предлагаемые потребности из средств резервного фонда в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (см. A/70/436, пункт 45).

6. **Консультативный комитет вновь подтверждает свое мнение о том, что резервный фонд является важнейшим бюджетным инструментом для удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах и подчеркивает необходимость придерживаться положений резолюций 41/213 и 42/211 Генеральной Ассамблеи, касающихся его использования (см. A/70/7/Add.7, пункт 10). Комитет подчеркивает, что в случае возникновения каких-либо трудностей Генеральному секретарю следует своевременно информировать об этом Ассамблею (см. A/68/7/Add.22).**